

389/W/2023

KS

## SMLOUVA O ŠKOLENÍ

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů  
(dále jen „Smlouva“ a „Občanský zákoník“) mezi

(1) **Novartis s.r.o.**

Sídlo: Na Pankráci 1724/129, Nusle, 140 00 Praha 4

IČ: 64575977

DIČ: CZ64575977

Společnost zapsaná v OR vedeném Městským soudem v Praze, pod sp. zn. C 41352.

Zastoupená: Emilie Grand-Perret, jednatel

(dále jen „Partner“ či „Novartis“)

a

(2) **Vysoká škola ekonomická v Praze Fakulta informatiky a statistiky**

Sídlo: nám. W. Churchilla 1938/4, 130 67 Praha 3 – Žižkov

IČ: 61384399

DIČ: CZ61384399

veřejná vysoká škola zřízená zákonem

Zastoupená: prof. Ing. Jakubem Fischerem, Ph.D., děkanem

(dále jen „Poskytovatel“)

(dále a společně jen „Smluvní strany“ a jednotlivě též jako „Smluvní strana“).

\* \* \*

### PREAMBULE

- (A) Novartis je obchodní společností podnikající kromě jiného v oblasti výzkumu, vývoje, výroby, distribuce, marketingu a prodeje humánních léčivých přípravků a v rámci své činnosti se zaměřuje i na podporu zvyšování kvality poskytování zdravotní péče zejména v oblastech, ve kterých realizuje svojí obchodní činnost, a to vše v souladu s příslušnými právními předpisy České republiky a Evropské unie;
- (B) Novartis hodlá angažovat určité odborníky, aby provedli jednu nebo více odborných přednášek v oblasti jejich příslušných specializací;
- (C) Poskytovatel je univerzitní veřejnou vysokou školou která v rámci své doplňkové činnosti provádí školení a pořádá vzdělávací akce v různých oblastech.

### 1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1. Předmětem této Smlouvy je úprava práv a povinností Smluvních stran v souvislosti s provedením školení Cyklus školení statistiky pro Medical oddělení (dále jen „Školení“) osob, jejichž seznam

společnost Novartis zašle Poskytovateli před zahájením Školení na emailovou adresu kontaktní osoby uvedené v této Smlouvě (dále jen „Účastníci“).

- 1.2. Poskytovatel se zavazuje pro Novartis provést Školení Účastníků za podmínek stanovených touto Smlouvou; náležitosti Školení (např. rozsah, způsob provedení a časový harmonogram) jsou stanoveny v Příloze č. 1 této Smlouvy. Novartis se zavazuje Poskytovateli za řádné provedení Školení uhradit odměnu za podmínek stanovených touto Smlouvou.

## 2. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 2.1. Odměna za řádné provedení Školení dle Smlouvy (dále jen „Odměna“) činí celkem: [REDACTED].
- 2.2. Odměna zahrnuje veškeré náklady Poskyvatele na plnění dle této Smlouvy a bude uhrazena na základě Poskyvatelem řádně vystavené faktury doručené na adresu společnosti Novartis uvedenou v záhlaví Smlouvy. Poskytovatel je oprávněn vystavit fakturu na úhradu Odměny po provedení školení.
- 2.3. Jakékoli faktury dle Smlouvy jsou splatné do šedesáti (60) kalendářních dnů ode dne doručení faktury společnosti Novartis v elektronické podobě na e-mailovou adresu: [REDACTED].
- 2.4. Novartis je oprávněn ve lhůtě deseti (10) pracovních dnů od doručení faktury, která nemá náležitosti stanovené právními předpisy či touto Smlouvou nebo ve které jsou uvedeny nesprávné údaje a skutečnosti, tuto fakturu vrátit Poskytovateli a ten je povinen vystavit fakturu novou. V takovém případě přestává běžet původní lhůta splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet ode dne doručení nově vystavené faktury Novartis.
- 2.5. Novartis uhradí fakturu bezhotovostním převodem na účet Poskyvatele uvedený v záhlaví Smlouvy. Dojde-li ze strany Novartis k prodlení v placení, může mu Poskytovatel účtovat úroky z prodlení stanovené příslušným právním předpisem.
- 2.6. Poskytovatel je oprávněn k Odměně účtovat příslušnou sazbu DPH.

## 3. BLIŽŠÍ PODMÍNKY PROVEDENÍ ŠKOLENÍ

- 3.1. Poskytovatel bere na vědomí, že společnost Novartis je členem Asociace Inovativního Farmaceutického průmyslu (dále jen „AIFP“) a je vázána Etickým kodexem AIFP (dále jen „Etický kodex“), jakož i dalšími kodexy, doporučeními a pravidly AIFP. Etický kodex upravuje mimo jiné pravidla pro interakce se zdravotnickými odborníky. Etický kodex je dostupný na internetových stránkách asociace [www.aifp.cz](http://www.aifp.cz). Poskytovatel se zavazuje dodržovat Etický kodex při provádění činností podle této Smlouvy.
- 3.2. Poskytovatel není oprávněn poskytovat v souvislosti s plněním této Smlouvy Účastníkům jakékoliv pohoštění, organizovat jakékoliv volnočasové aktivity nebo hradit jakékoliv náklady Účastníků, není-li touto Smlouvou výslovně stanoveno jinak.
- 3.3. Smluvní strany berou na vědomí, že Školení Účastníků není podporou ani pobídkou k doporučení, předepisování, nákupu, dodání, prodeji nebo podávání přípravků společnosti Novartis nebo jakékoliv její přidružené společnosti.
- 3.4. Poskytovatel nahlásí Novartis všechna podezření na nežádoucí účinky produktů vyráběných či distribuovaných společností Novartis, o kterých se v souvislosti se Školením dozví. Hlášení

podezření na nežádoucí účinky budou zasílána do mailboxu: [REDACTED] nejpozději do dvaceti čtyř (24) hodin od chvíle kdy se Poskytovatel o události dozvěděl.

#### 4. ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

- 4.1. Smluvní strany v rámci své činnosti mohou zpracovávat údaje o svých zaměstnancích, případně dalších osobách, které se podílí na plnění založeném touto Smlouvou nebo s ním souvisí (dále jako „**Subjekt údajů**“). Tyto údaje mohou být dle příslušných právních předpisů, zejména dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady č. 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (tzv. GDPR, dále jen „**Nařízení**“) osobními údaji (dále jen „**Údaje**“). Pro vyloučení pochybností se stanoví, že Údaje jsou zároveň důvěrnými informacemi dle této Smlouvy.
- 4.2. Smluvní strany prohlašují, že uzavřením této Smlouvy vzniká oprávnění každé ze Smluvních stran zpracovávat v nezbytně nutném rozsahu vzájemně zpřístupněné Údaje, a to za účelem spolupráce a vzájemného plnění poskytovaného na základě této Smlouvy.
- 4.3. Každá ze Smluvních stran je povinna dbát, aby Subjekt údajů neutrpěl újmu na svých právech, zejména na právu na zachování lidské důstojnosti, a také dbát na ochranu před neoprávněným zasahováním do jeho soukromého a osobního života. Tato Smluvní strana nesmí v žádném případě takové Údaje jakkoli využít, ani je nesmí poskytnout žádné třetí osobě, není-li dohodnuto v této Smlouvě jinak.
- 4.4. Každá ze Smluvních stran je rovněž povinna zajistit technické a organizační zabezpečení ochrany Údajů a přijmout taková opatření, aby nemohlo dojít k neoprávněnému přístupu k těmto Údajům, k jejich změně, zničení či ztrátě, neoprávněným přenosům, zpracování, jakož i k jinému zneužití těchto Údajů.
- 4.5. Smluvní strany se dále zavazují chránit Údaje před přístupem nepovolaných osob zamezením přístupu neoprávněných osob do svých prostor, jakož i ochranou počítačů heslem.
- 4.6. Smluvní strany se zavazují neprodleně informovat ostatní Smluvní strany o jakémkoliv podezření porušení zabezpečení Údajů.
- 4.7. Pokud některá ze Smluvních stran zjistí, že jiná Smluvní strana porušuje své povinnosti stanovené touto Smlouvou a platnými právními předpisy, zejména Nařízením, je oprávněna od této Smlouvy dle čl. 10.3(c) odstoupit pro podstatné porušení smluvních povinností takovou Smluvní stranou.
- 4.8. Jakékoli další informace o zpracování Údajů zástupců Poskytovatele ve smyslu čl. 13 Nařízení jsou uvedeny v tzv. Obecných zásadách ochrany osobních údajů pro dodavatele, dostupných na webových stránkách Novartis v sekci „O nás“.
- 4.9. Zpracování Údajů Novartis, při kterém Poskytovatel vystupuje v pozici zpracovatele Údajů ve smyslu čl. 4 (6) Nařízení se řídí Přílohou č. 4 této Smlouvy.

#### 5. POLITIKY A KODEXY NOVARTIS

- 5.1. Společnost Novartis zavedla rámec pro řízení rizik třetích stran, jehož cílem je prosazovat společenské a environmentální hodnoty UN Global Compact u určitých třetích stran, se kterými společnost Novartis spolupracuje. V souvislosti s výše uvedeným je Poskytovatel povinen:
  - a. dodržovat Kodex třetích stran (a všechny jeho publikované aktualizace), který je možné si prohlédnout a stáhnout z následujícího odkazu <https://www.novartis.com/our-company/corporate-responsibility/reporting-disclosure/codes-policies-guidelines> (bezplatnou kopii je možné si vyžádat u společnosti Novartis);

- b. Společnosti Novartis, přidružené společnosti nebo příslušným zástupcům na jejich žádost poskytnout informace či dokumenty ve smyslu čl. 12.6 (Dokumentace) Kodexu třetích stran v požadované formě, které jim umožní ověřit soulad s Kodexem třetích stran;
  - c. napravit zjištěné nesoulady s Kodexem třetích stran (pokud je možné takové nesoulady napravit) a na žádost společnosti Novartis, přidružených společností nebo příslušných zástupců reportovat průběh nápravných opatření; a
  - d. zajistit, aby přidružené společnosti Poskytovatele či jeho subdodavatelé nebo zástupci či jejich přidružené společnosti, které byly předběžně schváleny společností Novartis (v souladu s touto Smlouvou) k poskytování Služeb, rovněž splňovaly výše uvedené požadavky Kodexu třetích stran.
- 5.2. Poskytovatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že Kodex třetích stran je nedílnou součástí této Smlouvy, a rozumí, že nedodržování těchto standardů a/nebo bránění či odmítání práva společnosti Novartis provést audit dle Kodexu třetích stran představuje podstatné porušení této Smlouvy, na základě kterého je společnost Novartis oprávněna Smlouvu ukončit písemným odstoupením, které je účinné okamžikem jeho doručení Poskytovateli, přičemž Poskytovateli za takové předčasné ukončení nenáleží žádná náhrada.
- 5.3. Při výkonu práv a povinností dle této Smlouvy je dále Poskytovatel povinen:
- a. zdržet je jakéhokoliv jednání spočívajícího v příslibování, nabízení, placení, zavádání důvodu pro platbu, přijímání plateb nebo nabádání k platbám úplatek nebo podnikání jakýchkoli kroků, které by mohly být považovány za úplatek;
  - b. postupovat v souladu se všemi relevantními právními předpisy, včetně těch, které se týkají protikorupční problematiky;
  - c. dodržovat všechny zásady a směrnice, které mu poskytla společnost Novartis, které se týkají aktivit Poskytovatele dle této Smlouvy, včetně nikoli však výlučně Kodexu třetích stran, a to v aktuálním znění. V případě, že společnost Novartis vydá další směrnice nebo zásady týkající se aktivit Poskytovatele ve smyslu této Smlouvy, prokazatelně poskytne společnost Novartis Poskytovateli kopii těchto dokumentů a Poskytovatel bude příslušné směrnice a zásady následně řádně dodržovat. Poskytovatel tímto potvrzuje, že si přečetl výše uvedené zásady a směrnice společnosti Novartis a že jim porozuměl; a
  - d. plnit své povinnosti dle této Smlouvy při dodržování vysokých etických a morálních standardů, a to v rovině obchodní i v rovině osobní integrity.
- 5.4. V případě, že Poskytovatel poruší jakoukoliv povinnost dle tohoto čl.5, bude to považováno za závažné porušení této Smlouvy a důvod pro odstoupení od této Smlouvy s okamžitou účinností.

## 6. DŮVĚRNÉ INFORMACE

- 6.1. Smluvní strany jsou si vědomy toho, že v rámci plnění této Smlouvy si mohou vzájemně úmyslně nebo i opominutím poskytnout informace, které budou považovány za důvěrné (dále „**důvěrné informace**“) anebo mohou jejich zaměstnanci získat vědomou činností jiné Smluvní strany či jejím opominutím přístup k důvěrným informacím takové Smluvní strany.
- 6.2. Veškeré důvěrné informace zůstávají výhradním vlastnictvím předávající strany a přijímající strana vyvine pro zachování jejich důvěrnosti a pro jejich ochranu stejné úsilí, jako by se jednalo o její vlastní důvěrné informace, v každém případě alespoň průměrné úsilí. S výjimkou plnění této Smlouvy se Smluvní strany zavazují neduplikovat žádným způsobem důvěrné informace jakékoli jiné Smluvní strany, nepředat je třetí straně ani svým vlastním zaměstnancům a zástupcům s výjimkou těch, kteří s nimi potřebují být seznámeni, aby mohlo být plněno podle této Smlouvy.



Smluvní strany se zároveň zavazují nepoužít důvěrné informace jiné Smluvní strany jinak, než jak je dohodnuto v této Smlouvě.

- 6.3. Nedohodnou-li se Smluvní strany výslovně jinak, považují se za důvěrné implicitně všechny informace, které jsou, anebo by mohly být součástí obchodního tajemství, stejně jako obchodní a marketingové dokumenty, koncepce a strategie nebo jejich části, nabídky, smlouvy a jiná ujednání s třetími stranami, informace o výsledcích hospodaření, o vztazích s obchodními partnery, o pracovněprávních otázkách, interní dokumenty a komunikace, stejně jako všechny další informace a dokumenty, jejichž poskytnutí třetí osobě přijímající stranou by předávající straně mohlo způsobit škodu.
- 6.4. Za porušení režimu důvěrnosti se však nepovažuje komunikace vůči zaměstnancům Poskytovatele nebo vůči jiným osobám, které se souhlasem Novartis spolupracují s Poskytovatelem na plnění dle této Smlouvy, nebo za situace, kdy poskytnutí informací o této Smlouvě vyplývá z této Smlouvy, nebo je povinností jedné ze Smluvních stran této Smlouvy na základě aplikovatelných právních předpisů, etických předpisů či rozhodnutí orgánů veřejné správy, případně je takové poskytnutí informací nezbytné k uplatňování a ochraně práv Smluvních stran této Smlouvy.
- 6.5. Ustanovení této části 6. není dotčeno ukončením účinnosti zbylé části této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu a jeho účinnost trvá do doby, kdy je dán souhlas Smluvní stranou Smlouvy, která informace poskytla, ke zpřístupnění takových informací třetím osobám.

## 7. PODMÍNKY POUŽITÍ ELEKTRONICKÉHO PODPISU

- 7.1. Smluvní strany tímto shodně prohlašují, že se rozhodly ve smyslu ustanovení § 562 Občanského zákoníku používat elektronických podpisů v souvislosti s uzavřením této Smlouvy, jakož i s uzavřením případných dílčích smluv a dílčích objednávek souvisejících s touto Smlouvou (dále jen „objednávky“) či dodatků k této Smlouvě, za podmínek touto Smlouvou stanovených.
- 7.2. Smluvní strany mohou platně podepsat Smlouvu, objednávky či dodatky elektronickým podpisem, pokud jsou splněny všechny následující podmínky:
  - (a) právní předpisy v daném případě nezakazují používání elektronických podpisů;
  - (b) objednávky a dodatky jsou uzavírány mezi Smluvními stranami;
  - (c) objednávka neobsahuje ani nezpůsobuje žádné změny této Smlouvy; a
  - (d) jsou splněny podmínky této Smlouvy.

Jakákoli jiná právní jednání, či objednávky a dodatky, u nichž nejsou splněny podmínky uvedené v odstavcích (a) až (d) výše, budou i nadále podepsány Smluvními stranami ručně.
- 7.3. Tato Smlouva, jakož i objednávky a dodatky, které splňují podmínky čl. 7.2 výše, mohou být platně podepsány elektronickým podpisem pouze v souladu s následujícím postupem a zásadami:
  - (a) za Smluvní stranu jsou oprávněny Smlouvu, objednávku či dodatek elektronicky podepsat pouze takové osoby, které jsou oprávněny příslušnou Smluvní stranu v odpovídajícím rozsahu zastupovat (dále jen „Zástupce“), zejména členové statutárního orgánu v odpovídajícím počtu;
  - (b) elektronický podpis každého Zástupce musí odpovídat formátu uvedenému v Příloze č. 3 Smlouvy, zejména musí být z takového podpisu zjevná neměnná identifikace Zástupce a přesný čas vzniku elektronického podpisu;

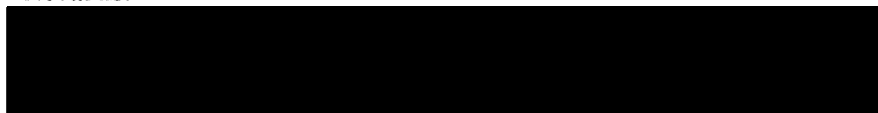
(c) jakýkoli jiný podpis než elektronický podpis Zástupce v odpovídajícím formátu bude považován za podpis sloužící pouze a výlučně pro interní účely dané Smluvní strany.

- 7.4. Novartis poskytne svůj elektronický podpis pomocí své aplikace DocuSign pro elektronické podpisy. Smluvní strany se zavazují, že uznají tento elektronický podpis právně platným a závazným pro účely uzavření této Smlouvy, jakož i uzavírání objednávek či dodatků.
- 7.5. Smluvní strany budou každá zvlášť odpovědné za své vnitřní procesy archivace elektronicky podepsaných objednávek, dodatků i této Smlouvy.

## 8. OPRÁVNĚNÉ OSOBY

- 8.1. Každá ze Smluvních stran jmenuje oprávněnou osobu (dále jen „**Oprávněná osoba**“), popř. zástupce Oprávněné osoby. Oprávněné osoby budou zastupovat Smluvní stranu ve smluvních, obchodních a technických záležitostech souvisejících s plněním této Smlouvy.
- 8.2. Oprávněné osoby jsou oprávněny jménem Smluvních stran provádět veškerá jednání stanovená v této Smlouvě včetně objednávek dílčího plnění, avšak nejsou oprávněny ke změnám této Smlouvy prostřednictvím dodatků předvídaných touto Smlouvou.
- 8.3. Smluvní strany se dohodly na následujících Oprávněných osobách:

(a) **Novartis:**



(b) **Poskytovatel:**



- 8.4. Smluvní strany jsou oprávněny jednostranným písemným oznámením zaslaným druhé Smluvní straně změnit Oprávněné osoby; toto oznámení jsou však povinny zaslat druhé Smluvní straně bez zbytečného odkladu. Změna Oprávněné osoby nastává vůči druhé Smluvní straně doručením oznámení dle tohoto článku takové Smluvní straně. Zmocnění zástupce Oprávněné osoby musí být písemné s uvedením rozsahu zmocnění.

## 9. TRVÁNÍ A SKONČENÍ SMLOUVY

- 9.1. Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami.
- 9.2. Smlouva se uzavírá **na dobu určitou, a to do 31. března 2024.**
- 9.3. Není-li stanoveno jinak, může být Smlouva ukončena:
- (a) způsobem stanoveným zákonem;
  - (b) dohodou Smluvních stran;
  - (c) odstoupením kterékoli ze Smluvních stran v případě podstatného porušení ustanovení Smlouvy některou ze Smluvních stran. V takovém případě Smlouva zaniká okamžikem, kdy je písemné oznámení o odstoupení řádně doručeno druhé Smluvní straně. Za podstatné porušení Smlouvy ze strany Poskytovatele se zejména považuje, pokud Poskytovatel neplní své povinnosti řádně a včas a to ani přes písemnou výzvu Novartis k nápravě. Za podstatné

porušení Smlouvy ze strany Novartis se zejména považuje, pokud Novartis neposkytne Odměnu sjednanou v souladu s touto Smlouvou, řádně a včas, a to ani přes písemnou výzvu Poskytovatele k nápravě.

- 9.4. Odstoupením od Smlouvy není dotčen nárok na náhradu škody či zadostiučinění újmy. Limit pro náhradu škody či zadostiučinění újmy je stanoven ve výši 80.000,- Kč.

## **10. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 10.1. Smlouva představuje úplnou dohodu Smluvních stran, která nahrazuje všechny předchozí ujednání, dohody či smlouvy, ať písemné či ústní, učiněné ve věci předmětu Smlouvy.
- 10.2. Není-li ve Smlouvě uvedeno jinak, pak se jakákoli právní jednání či písemnosti podle Smlouvy považují za doručena Smluvní straně (i) okamžikem předání v případě osobního doručení Smluvní straně na adresu uvedenou v záhlaví Smlouvy, jejímu oprávněnému zástupci či Oprávněné osobě nebo při využití služeb kurýra, (ii) ve smyslu § 573 Občanského zákoníku v případě zaslání na adresu uvedenou v záhlaví Smlouvy doporučenou poštou s dodejkou s předplaceným poštovným.
- 10.3. Poskytovatel se s ohledem na povinnosti vyplývající ze Zákona o registru smluv zavazuje, že pokud je povinnou osobou dle § 2 odst. 1 Zákona o registru smluv a Smlouva podléhá zákonné povinnosti uveřejnění v registru smluv, bude postupovat dle Zákona o registru smluv. Zejména zašle Smlouvu správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději však do třiceti (30) kalendářních dnů od uzavření Smlouvy, v souladu se Zákonem o registru smluv.
- 10.4. Pokud Poskytovateli vznikne povinnost Smlouvu zveřejnit, zavazuje se Poskytovatel ze zveřejnění vyloučit, tj. v elektronickém obrazu textového obsahu Smlouvy zaslané k uveřejnění zcela znečitelnit a odstranit, všechny informace, které splňují podmínky vyloučení ze zveřejnění dle Zákona o registru smluv, zejm. dle § 3 odst. 1 anebo § 5 odst. 6 Zákona o registru smluv.
- 10.5. Výše odměny je obchodním tajemstvím, a z tohoto důvodu se nebude uveřejňovat v registru smluv.
- 10.6. Poskytovatel následně zašle společnosti Novartis (na adresu [REDACTED]) potvrzení o uveřejnění poskytnuté Poskytovateli správcem registru smluv.
- 10.7. V případě porušení povinnosti dle ust. 10.3. až 10.5. uhradí Poskytovatel společnosti Novartis jakoukoli způsobenou škodu či újmu.
- 10.8. Poskytovatel není oprávněn Smlouvu postoupit bez výslovného písemného souhlasu Novartis žádné třetí straně.
- 10.9. Smlouva se řídí a bude vykládána v souladu právním řádem České republiky, zejména Občanským zákoníkem. Smluvní strany se dohodly na vyloučení ustanovení § 558 odst. 2, § 1740 odst. 3, § 1765 a § 1766 Občanského zákoníku.
- 10.10. Veškeré případné spory vzniklé z této Smlouvy anebo v souvislosti s ní budou řešeny smírnou cestou. Pokud Smluvní strany nevyřeší jakýkoliv spor smírnou cestou do třiceti (30) dnů od započetí sporu, bude takový spor včetně otázek platnosti, výkladu, realizace či ukončení práv vzniklých ze Smlouvy řešen věcně a místně příslušným soudem České republiky dle sídla Novartis.
- 10.11. Smlouvu je možné měnit nebo doplňovat pouze písemnými číslovanými dodatky podepsanými oprávněnými zástupci všech Smluvních stran.

- 10.12. Jestliže kterákoliv ze Smluvních stran přehlédne nebo promine jakékoliv neplnění, porušení, prodlení nebo nedodržení nějaké povinnosti vyplývající z této Smlouvy, pak takové jednání nezakládá vzdání se takové povinnosti s ohledem na její trvající nebo následné neplnění, porušení nebo nedodržení a žádné takové vzdání se práva nebude považováno za účinné, pokud nebude pro každý jednotlivý případ vyjádřeno písemně.
- 10.13. Je-li nebo stane-li se jakékoli ujednání této Smlouvy zdánlivým, neplatným či nevymahatelným, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ujednání této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit zdánlivé, neplatné nebo nevymahatelné ujednání novým ujednáním, jehož znění bude odpovídat úmyslu vyjádřenému původním ujednáním a touto Smlouvou jako celkem.
- 10.14. Smlouva je vyhotovena v českém jazyce ve dvou (2) stejnopisech, každá ze Smluvních stran obdrží jeden (1) stejnopis. Pokud je smlouva podepisována v elektronické podobě, je vyhotovena v jednom stejnopise podepsaném elektronicky oběma smluvními stranami. Fyzicky podepsaná smlouva bude zaslána poštou na sílo společnosti, elektronicky podepsaná i případné dílčí smlouvy nebo dílčí objednávky do její datové schránky.
- 10.15. Přílohy tvoří nedílnou součást Smlouvy.

## 11.

### PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 Náležitosti Školení  
Příloha č. 2 Vzor elektronického podpisu DocuSign  
Příloha č. 3 Požadavky na ochranu osobních údajů



## **Příloha č. 1 Náležitosti Školení**

Termíny a témata pro jednotlivá školení jsou následující:

- **Pokročilé statistické modelování. 8.12.2023**
- **Úvod do ML metod. 19.1.2024**
- **Bayesovská statistika. 23.2.2024**
- **RWE studie a jejich statistické hodnocení. 22.3.2024**

Všechna čtyři školení proběhnou na centrále společnosti Novartis na Pankráci v časovém rozmezí od 10:00 do 15:00 s tím, že každé školení bude rozděleno do dvou 90-120 minutových bloků (dle náročnosti tématu): 10:00-12:00 teorie (základy), 12-13 pauza na oběd, 13-15 praktická část (rozbor-interpretace statistických výsledků ve vybraných odborných publikacích).

Partner poskytne součinnost Poskytovateli pro přípravu přednášek v následující formě: vydefinování odborných pojmů (pro teoretickou část) a medicínských článků (pro praktickou část), které budou během školení vysvětleny a využity. Materiály pro přípravu budou poskytnuty na vyžádání ze strany Poskytovatele, nejpozději 14 dní před daným kurzem.

Poskytovatel připraví a udělí účastníkům kurzů oficiálně platný certifikát o absolvování kurzu v případě splnění předem stanovených podmínek pro úspěšné absolvování kurzu.

### **Příloha č. 3 Požadavky na ochranu osobních údajů**

#### **1. Rozpory mezi ustanoveními, zachování platnosti.**

1.1. Tato příloha obsahující požadavky na ochranu osobních údajů (dále jen „**příloha o ochraně osobních údajů**“) je nedílnou součástí Smlouvy a je do ní začleněna formou odkazu. Tato příloha o ochraně osobních údajů a jakákoli s ní spojená smlouva o předávání osobních údajů zůstanou v platnosti i po vypršení nebo ukončení platnosti Smlouvy tak dlouho, dokud bude Zpracovatel jakožto zpracovatel osobních údajů tyto údaje zpracovávat. V případě rozporu nebo nesrovnalosti mezi touto přílohou o ochraně osobních údajů a jakoukoli jinou částí Smlouvy platí toto pořadí přednosti:

- (a) Smlouva o předávání osobních údajů (např. vzorové doložky EU);
- (b) Tato příloha o ochraně osobních údajů;
- (c) Smlouva.

#### **2. Specifikace osobních údajů a činností zpracování**

2.1. Povaha a účel zamýšleného zpracování osobních údajů

- (a) Zpracovatel bude zpracovávat osobní údaje za účelem provedení Školení..

2.2. Druh osobních údajů

- (a) Předmět zpracování osobních údajů je tvořen následujícími druhy/kategoriemi údajů:
  - (i) Účastníci: jméno, příjmení, datum narození.

2.3. Kategorie subjektů údajů

- (a) Kategorie subjektů údajů:
  - (i) Účastníci.

#### **3. Technická a organizační opatření**

3.1. Zpracovatel provádí činnosti zpracování osobních údajů výhradně pro účely uvedené ve Smlouvě a podle pokynů podaných a zdokumentovaných Novartis. Všechny osoby, které mají přístup k osobním údajům, musí zachovávat jejich důvěrnost a omezení užití ke konkrétním účelům, přičemž je tento přístup povolen pouze v rozsahu nezbytně nutném pro plnění povinností Zpracovatele. Zpracovatel zajistí, aby všechny osoby, které mají přístup k osobním údajům, prošly odpovídajícím školením v oblasti ochrany soukromí a bezpečnosti informací, jež bude pravidelně aktualizováno v souladu s platnými zákony, předpisy a odvětvovými normami nebo podle dalších požadavků Novartis. Zpracovatel nepoužije ani nezveřejní žádné osobní údaje, které vytvoří, obdrží, uchová nebo předá v rámci plnění svých povinností, jinak než podle výslovného povolení či požadavku ve Smlouvě.

3.2. Zpracovatel zajistí minimální technické zabezpečení a organizační opatření uvedená v Kodexu třetích stran Novartis spolu se všemi případnými dalšími požadavky uvedenými v této Smlouvě a jejich přílohách. Technická a organizační opatření podléhají technologickému pokroku a vývoji. V tomto ohledu je povoleno, aby Zpracovatel zavedl odpovídající alternativní opatření, pokud tím není snížena stanovená minimální úroveň bezpečnosti. Podstatné změny je nutné dokumentovat.

- 3.3. Po celou dobu trvání Smlouvy Zpracovatel zachovává a sleduje písemný komplexní program ochrany soukromí a bezpečnosti informací, včetně zásad a postupů ochrany osobních údajů, a dodržuje jakýkoli plán ochrany osobních údajů přijatý Smluvními stranami a připojený k této Smlouvě, který obsahuje administrativní, technická a fyzická ochranná opatření určená k ochraně před důvodně očekávanými hrozbami pro zachování bezpečnosti, důvěrnosti či integrity osobních údajů a před jejich neoprávněným zpracováním. Zpracovatel pravidelně posuzuje důvodně předvídatelná rizika pro bezpečnost, důvěrnost a integritu osobních údajů a odolnost elektronických, tištěných a jiných záznamů obsahujících osobní údaje a hodnotí, a pokud je potřeba zlepšuje, účinnost svých ochranných opatření na omezení těchto vnitřních a vnějších rizik. Zpracovatel zpřístupní Novartis na jeho žádost veškeré informace, které jsou nezbytné pro doložení dodržování povinností stanovených v této Smlouvě a příloze o ochraně osobních údajů.
- 3.4. Zahrnuje-li plnění Zpracovatele i rozesílku pozvánek, případně jinou mailingovou činnost dle čl. 2 této přílohy o ochraně osobních údajů, zavazuje se Zpracovatel postupovat v souladu s požadavky zákona č. 480/2004 Sb., o některých službách informační společnosti. Zpracovatel se zavazuje před uskutečněním rozesílky zaslat Novartis návrh e-mailu, ke kterému se Novartis vyjádří do pěti (5) pracovních dnů od jeho obdržení. V případě, že má k mailingové činnosti Zpracovatel využít databázi kontaktů Novartis, návrh e-mailu musí splňovat alespoň následující požadavky:
- (a) e-mail musí být zaslán jménem Novartis a z jeho domény;
  - (b) e-mail musí být jasně označený jako obchodní sdělení;
  - (c) e-mail musí obsahovat informaci o tom, jak se jednoduchým způsobem odhlásit z odběru marketingových e-mailů Novartis.

#### **4. Oprava, omezení zpracování a výmaz osobních údajů**

- 4.1. Zpracovatel nesmí na základě vlastního uvážení opravovat a vymazávat osobní údaje ani omezovat zpracování osobních údajů, které jsou zpracovávány jménem Novartis, pokud k tomu neobdrží od Novartis písemné pokyny. Zpracovatel neprodleně (a v každém případě do tří (3) pracovních dnů po obdržení) informuje Novartis o jakémkoli sdělení, které obdrží od Subjektu údajů a které se vztahuje k právům Subjektu údajů na přístup k osobním údajům, a na jejich změnu či opravu, i o jakémkoli nároku na náhradu škody obdrženej od Subjektu údajů a při odpovědi na taková sdělení se řídí veškerými pokyny Novartis.
- 4.2. V rozsahu, v jakém patří dané údaje do působnosti Smlouvy, Zpracovatel bez zbytečného odkladu zajistí výkon práva na výmaz, „práva být zapomenut“, práva na opravu, přenositelnost údajů a přístup k osobním údajům v souladu s doloženými pokyny Novartis.

#### **5. Povinnost spolupráce a ostatní povinnosti Zpracovatele**

- 5.1. Zpracovatel poskytne Novartis kontaktní údaje svého pověřence pro ochranu osobních údajů, nebo pokud jej nemá, přímý kontakt pro řešení záležitostí spojených se Smlouvou. Novartis bude do dvaceti čtyř (24) hodin informován o jakékoli změně pověřence pro ochranu osobních údajů.
- 5.2. Zpracovatel co nejdříve písemně informuje Novartis o jakékoli žádosti ze strany státní správy, orgánů činných v trestním řízení či regulačního orgánu (avšak nejpozději do jednoho (1) pracovního dne od data obdržení takové žádosti) o informace týkající se osobních údajů nebo o přístup k nim, pokud není oznamování Novartis zakázáno právními předpisy o ochraně osobních údajů nebo jinými platnými zákony, pravidly, předpisy či příkazy. Zpracovatel bude při podávání odpovědi na takové žádosti spolupracovat s Novartis.

- 5.3. Novartis bude okamžitě informován o jakýchkoli kontrolách a opatřeních prováděných dozorovým úřadem, pokud souvisejí se zpracováním osobních údajů. To platí i v případě, že je Zpracovatel vyšetřován nebo je účastníkem vyšetřování vedeného příslušným orgánem v souvislosti s porušením jakýchkoli občanskoprávních, trestněprávních nebo správních předpisů či předpisů týkajících se zpracování osobních údajů v souvislosti se Smlouvou.

## **6. Využití subdodavatelů**

- 6.1. Subdodávkami pro účely této přílohy o ochraně osobních údajů se rozumějí subdodávky služeb, které jsou přímo spojeny s plněním základní povinnosti související se zpracováním osobních údajů podle Smlouvy. Nezahrnují vedlejší služby, například telekomunikační služby, poštovní/přepravní služby, údržbu a uživatelské služby či likvidaci nosičů dat ani další opatření pro zajištění důvěrnosti, dostupnosti, integrity a odolnosti hardwaru a softwaru zařízení pro zpracování údajů.
- 6.2. Zpracovatel nenajme žádného subdodavatele bez předchozího konkrétního nebo obecného písemného povolení Novartis. V případě obecného písemného povolení Zpracovatel informuje Novartis o veškerých zamýšlených změnách týkajících se přijetí dalších subdodavatelů nebo jejich nahrazení, a poskytne tak Novartis příležitost vyslovit vůči těmto změnám námitky.
- 6.3. Zpracovatel rozumí a souhlasí, že pro jakékoli povolené subdodavatele, dočasné zaměstnance nebo jiné externí spolupracovníky, kteří v rámci plnění této Smlouvy obdrží jakékoli osobní údaje, platí zejména požadavky na ochranu důvěrnosti, soukromí a bezpečnosti obsažené v této Smlouvě. Zpracovatel uzavře pouze takové subdodavatelské smlouvy, které obsahují nejméně natolik přísná ustanovení o ochraně osobních údajů jako tato příloha o ochraně osobních údajů. Kopie těchto subdodavatelských smluv budou Novartis na jeho písemnou žádost poskytnuty do sedmi (7) pracovních dnů. Novartis je nutné udělit a) právo na základě včasného oznámení sledovat a kontrolovat subdodavatele a b) právo na základě písemné žádosti obdržet od dodavatele informace o podstatě subdodávky a plnění povinností ve vztahu k ochraně osobních údajů v rámci subdodavatelského vztahu.
- 6.4. Pokud subdodavatel zpracovává osobní údaje mimo EU, EHP nebo Švýcarsko, zajistí Zpracovatel dodržování předpisů EU o ochraně osobních údajů vhodnými opatřeními, zejména sepsáním smlouvy o předávání osobních údajů.
- 6.5. Neplní-li uvedený subdodavatel své povinnosti v oblasti ochrany údajů, odpovídá Novartis za plnění povinností uvedeného subdodavatele i nadále plně Zpracovatel.

## **7. Porušení zabezpečení osobních údajů**

- 7.1. Kdykoli během zpracování osobních údajů informuje Zpracovatel Novartis o jakémkoli případě porušení zabezpečení osobních údajů, včetně jakéhokoli porušení zařízení, systémů nebo vybavení subdodavatelů, jakmile se o takovém případě dozví. Zpracovatel předá Novartis podrobné informace o porušení zabezpečení osobních údajů, zejména popis povahy daného případu, včetně, pokud je to možné, kategorií a přibližného počtu dotčených Subjektů údajů a kategorií a přibližného množství dotčených záznamů osobních údajů. Zpracovatel informuje Novartis o pravděpodobných následcích porušení zabezpečení osobních údajů a o přijatých nebo navrhovaných opatřeních, jimiž by byl daný případ porušení zabezpečení osobních údajů vyřešen rychle, dostatečně a účinně, včetně případných opatření ke zmírnění jeho možných nežádoucích účinků. Zpracovatel pro každý případ porušení zabezpečení osobních údajů vypracuje dokumentaci obsahující skutečnosti, které se týkají daného porušení, jeho účinky a přijatá nápravná opatření, a tuto dokumentaci zpřístupní Novartis. Není-li



možné poskytnout informace současně, mohou být poskytnuty postupně bez dalšího zbytečného odkladu.

- 7.2. Zpracovatel se zavazuje, že bude Novartis pomáhat a spolupracovat s ním při sdělování informací dotčeným osobám, orgánům státní správy či regulačním orgánům a při provádění všech ostatních nápravných opatření požadovaných Novartis nebo vyplývajících z právních předpisů. Zpracovatel podnikne oboustranně přijatelné kroky, aby takové porušování zabezpečení osobních údajů nepokračovalo a aby se neopakovalo.
- 7.3. Pokud platné právní předpisy o ochraně osobních údajů nebo jakékoli jiné zákony, pravidla, předpisy či nařízení nestanoví jinak, nepředá Zpracovatel dotčeným osobám ani žádným orgánům státní správy, orgánům činným v trestním řízení či regulačním orgánům žádné informace o případu porušení zabezpečení osobních údajů, pokud k tomu Novartis nevydá pokyny. Bez ohledu na výše uvedené je Zpracovatel oprávněn kontaktovat místní policii v případě fyzického porušení zařízení Zpracovatele nebo v případě krádeže vybavení či dokumentů.
- 7.4. Zpracovatel na vlastní náklady spolupracuje s Novartis a poskytuje mu součinnost při předávání informací těmto osobám nebo orgánům a při provádění všech ostatních nápravných opatření požadovaných Novartis nebo vyplývajících z jakýchkoli zákonů, pravidel, předpisů či nařízení platných pro Zpracovatele nebo Novartis, včetně podání oznámení o porušení zabezpečení osobních údajů Subjektům údajů a poskytnutí služeb sledování úvěrové historie těmto fyzickým osobám.

## **8. Audity prováděné Novartis**

- 8.1. Novartis je oprávněn provést audit nebo najmout nezávislého externího auditora ke kontrole technických a organizačních opatření stanovených Zpracovatelem, a to před uzavřením Smlouvy a dále v pravidelných intervalech, aby si ověřil, zda Zpracovatel respektuje tuto přílohu o ochraně osobních údajů či bezpečnostní standardy Novartis.
- 8.2. Pokud se jedná o plánovaný audit během platnosti Smlouvy, Novartis o něm Zpracovatele písemně informuje deset (10) pracovních dnů předem. Pokud však Zpracovatel oznámí Novartis případ porušení zabezpečení osobních údajů, má Novartis právo provést audit na místě v prostorách Zpracovatele do čtyřiceti osmi (48) hodin po takovém oznámení.
- 8.3. Zpracovatel zajistí Novartis volný přístup za účelem provedení auditu a revize všech složek a dokumentů souvisejících se zpracováním či užitím osobních údajů. Zpracovatel poskytne Novartis k auditu veškeré informace.

## **9. Výmaz a vrácení osobních údajů**

- 9.1. Bez vědomí Novartis nebudou vytvořeny kopie či duplikáty osobních údajů, s výjimkou záložních kopií, pokud jsou nezbytné k řádnému zpracování údajů, za předpokladu, že tyto záložní kopie budou uloženy na média, ze kterých mohou být smazány, což se týká i osobních údajů, u nichž je potřeba splnit regulační požadavky na uchování údajů.
- 9.2. Při ukončení nebo vypršení Smlouvy, nebo kdykoli na základě písemné žádosti Novartis, Zpracovatel na vlastní náklady podle uvážení Novartis: buď a) okamžitě vrátí všechny osobní údaje a jejich kopie či duplikáty ve strukturovaném a běžně užívaném formátu, nebo b) zničí všechny dokumenty, materiály a všechna ostatní média, která mohou obsahovat osobní údaje, aniž by si ponechal jejich část nebo kopii. Zpracovatel předloží Novartis protokol o zničení osobních údajů v podobě, která je pro Novartis přijatelná, a s podpisem oprávněného pracovníka Zpracovatele, který na zničení těchto údajů dohlížel.

## 10. Vymezení pojmů.

- 10.1. **„Osobní údaje“** – veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě, zejména elektronické údaje a tištěné materiály, které jsou přímo či nepřímo zpracovávány Zpracovatelem nebo jeho subdodavatelem jménem Novartis podle jeho pokynů. Patří sem zejména: jméno nebo iniciály, bydliště nebo jiná fyzická adresa, číslo mobilního telefonu nebo pevné telefonní linky, fotografický záznam a/nebo jakékoli údaje či informace, které podléhají právním předpisům o ochraně osobních údajů. K osobním údajům patří i zvláštní/citlivé osobní údaje vymezené níže.
- 10.2. **„Právní předpisy o ochraně osobních údajů“** – veškeré zákony, pravidla, předpisy a nařízení jakéhokoli státu nebo jeho části, které se vztahují k ochraně soukromí, bezpečnosti, důvěrnosti a/nebo integrity osobních údajů a které jsou platné pro úkony, služby nebo produkty Zpracovatele a Novartis, zejména Obecné nařízení EU o ochraně osobních údajů (2016/679), zákon Spojených států z roku 1996 o odpovědnosti za přenos údajů o zdravotním pojištění („Pravidla ochrany soukromí HIPAA“) uvedený v hlavě 45 Sbírky federálních právních předpisů (CFR), část 164.508(b) a/nebo platné právní předpisy uvedené ve Smlouvě, k níž je připojena tato příloha.
- 10.3. **„Porušení zabezpečení osobních údajů“** – a) ztráta, náhodné zveřejnění, neoprávněný přístup k osobním údajům nebo k jakýmkoli médiím s osobními údaji, jejich neoprávněné nabytí nebo zneužití, b) zveřejnění nebo užití osobních údajů způsobem, který je v rozporu s právními předpisy o ochraně osobních údajů, se Smlouvou nebo s touto přílohou o ochraně osobních údajů, nebo c) jakékoli jiné jednání nebo opomenutí, jež mají nepříznivý dopad na bezpečnost, důvěrnost a/nebo integritu osobních údajů.
- 10.4. **„Subjekt údajů“** – identifikovaná nebo identifikovatelná osoba, k jejíž osobním údajům má Zpracovatel přístup a které zpracovává, přijímá, předává, odstraňuje nebo uchovává jménem a podle pokynů Novartis. Identifikovatelnou osobou je osoba, která může být přímo nebo nepřímo identifikována, zejména na základě identifikačního čísla nebo jednoho či více faktorů odpovídajících její fyzické, fyziologické, duševní, ekonomické, kulturní či sociální identitě.
- 10.5. **„Smlouva o předávání osobních údajů“** – tímto pojmem se rozumí smlouva, kterou se formálně nastavují standardy a požadavky zákonného převodu osobních údajů fyzickým či právnickým osobám, jež podléhají vnitrostátním právním předpisům, které neposkytují dostatečnou ochranu osobním údajům v souladu se standardy Švýcarska („CH“) nebo Evropského hospodářského prostoru („EHP“). Je rovněž známá jako Vzorové doložky EU nebo Standardní smluvní doložky EU.
- 10.6. **„Zpracovávat, zpracovaný, zpracování“** – jakékoli nakládání s osobními údaji jakýmkoli způsobem, zejména shromažďování, přístup k nim, převzetí, užívání, předávání, získávání, manipulace, nahrávání, organizování, ukládání, uchovávání, hostování, upravování, měnění, držení, sdílení, zveřejňování (předáváním, šířením či jiným zpřístupňováním), omezení zpracování, mazání, ničení, prodávání nebo udělování licencí.
- 10.7. **„Zvláštní/citlivé osobní údaje“** – i) fyzické, fyziologické nebo duševní charakteristiky fyzické osoby, ekonomická situace, rasový nebo etnický původ, politické a ideologické názory, náboženské vyznání nebo filozofické přesvědčení, členství v odborech, zdravotní stav nebo lékařské údaje včetně údajů souvisejících s úhradou zdravotnických služeb, sexuální orientace nebo preference, genetický materiál nebo informace, lidské biologické vzorky nebo buňky, jedinečné biometrické údaje, profily osobnosti nebo ii) jméno či iniciály fyzické osoby spolu s 1) číslem sociálního pojištění, 2) registračním číslem přiděleným cizinci, 3) číslem fidičského průkazu, 4) číslem pasu, víza nebo jiným identifikačním číslem přiděleným orgánem státní správy, 5) číslem kreditní či debetní karty

nebo bankovního účtu, buď s připojeným kódem nebo heslem, které umožní přístup k tomuto účtu, nebo bez nich, nebo 6) dívčím jménem matky. Zvláštní/citlivé osobní údaje jsou podmnožinou osobních údajů.

- 10.8. „**Zpracovatel**“ – vykonavatel a poskytovatel plnění či služeb uvedený na první straně Smlouvy, tj. Poskytovatel.
- 10.9. „**Subdodavatel**“ – jakákoli třetí osoba, která pomáhá Zpracovateli při plnění jeho povinností podle Smlouvy, včetně přidružené společnosti nebo přímého či nepřímého subdodavatele Zpracovatele.



# REGISTRAČNÍ LIST SMLOUVY

Z důvodu čitelnosti  
vyplňte elektronicky

## ÚDAJE O SMLOUVĚ

Smluvní strana	<input type="checkbox"/> HL č. 1: subjekt s IČO 64575977		Název	Novartis s.r.o.
Typ smlouvy	Ostatní smlouvy	Č. hlavní smlouvy VŠE		
Předmět smlouvy (max. 100 znaků)	Cyklus školení statistiky pro Medical oddělení			
Odpovědná NS	<input type="checkbox"/> HL 4010 - Děkan a děkanát F4			
Odpovědné osoby (garanti smlouvy)	<input type="checkbox"/> HL prof. J. Fischer			
Datum uzavření	20.11.2023			
Datum účinnosti od	<input checked="" type="checkbox"/> podpisem smlouvy nebo dnem zveřejnění v RS	do data	31.03.2024	Pokud smlouva podléhá zveřejnění v registru smluv (dle § 6 zákona o RS), účinnost nastává nejdříve okamžikem zveřejnění.
Typ vztahu	pohledávka (příjem)	Celková cena	80 000,00 Kč bez DPH	96 800,00 Kč s DPH

## VZTAH SMLOUVY K ROZPOČTU (KLASIFIKACE ÚHRADY)

<input type="checkbox"/> HL DČ400078	<input type="checkbox"/> 4000	Částka bez DPH	80 000,00 Kč
<input type="checkbox"/> možnost různých klasifikací úhrad napříč VŠE (např. pro průběžné dodávky dle rámcových smluv)			

## INFORMACE PRO PRÁVNÍ ODDĚLENÍ

Anonymizovat údaje ve vlastním textu smlouvy pro veřejný registr smluv	<input type="checkbox"/> ano	rozsah anonymizace	uveden v poli Poznámka
Poznámka	zveřejnit bez uvedení ceny		

## PODPISY ODPOVĚDNÝCH OSOB

 prof. J. Fischer (datum a podpis hlavní odp. osoby)	 Příkazce operace 4000 (datum, podpis a razítko)	 Správce rozpočtu 4XXX (datum, podpis a razítko)
--	--	--